



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 November 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 107 повестки дня

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-жа Муна Завани Мд Идрис (Бруней-Даруссалам)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний», был включен в предварительную повестку дня семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 72/70 Ассамблеи.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2018 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 1-м заседании 4 октября 2018 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 93–108. Также на своем 1-м заседании Комитет на основе имеющихся в его распоряжении документов зала заседаний¹ принял решение об окончательном составе участников обмена мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными лицами относительно текущего положения дел в сфере контроля над вооружениями и разоружения. На своих 2–11-м заседаниях 8–12 и 15–18 октября Комитет провел общие прения по этим пунктам. На своем 8-м заседании 16 октября Комитет провел обмен мнениями с Высоким представителем относительно последующей деятельности по осуществлению резолюций и решений, принятых Комитетом на предыдущих сессиях, и относительно докладов, представленных на рассмотрение Комитета, с уделением особого внимания Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. На своем 10-м заседании 17 октября Комитет провел обмен мнениями с Высоким представителем и другими высокопоставленными должностными лицами относительно текущего положения дел в сфере контроля над вооружениями и разоружения. 18 и 19, 22–26 и 29–

¹ [A/C.1/73/CRP.2](#) и [A/C.1/73/CRP.3](#), URL: www.un.org/en/ga/first/73/documentation73.shtml.



31 октября Комитет провел также 15 заседаний (11–25-е), на которых состоялись тематические обсуждения и обмен мнениями в формате дискуссионного форума с участием независимых экспертов. На этих заседаниях, а также на этапе принятия решений были внесены на рассмотрение и рассмотрены проекты резолюций. Комитет принял решения по всем проектам резолюций и решений на своих 26–31-м заседаниях 1, 2, 5, 6 и 8 ноября².

4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.1/73/L.26](#)

5. 12 октября представитель Австралии от имени Австралии, Австрии, Албании, Аргентины, Армении, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Ганы, Германии, Гондураса, Греции, Грузии, Дании, Замбии, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кипра, Коста-Рики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мадагаскара, Малави, Малайзии, Мальты, Мексики, Монголии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Папуа — Новой Гвинеи, Парагвая, Польши, Португалии, Румынии, Самоа, Сан-Марино, Сенегала, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Турции, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Швейцарии, Швеции, Эритреи, Эстонии и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний» ([A/C.1/73/L.26](#)). Впоследствии Андорра, Буркина-Фасо, Гаити, Гайана, Доминиканская Республика, Ирак, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Мальдивские Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Намибия, Объединенные Арабские Эмираты, Республика Корея, Республика Молдова, Сейшельские Острова, Сингапур, Тринидад и Тобаго, Украина, Шри-Ланка и Ямайка присоединились к числу авторов проекта резолюции.

6. На своем 26-м заседании 1 ноября Комитет провел голосование по проекту резолюции [A/C.1/73/L.26](#):

а) четвертый пункт преамбулы был сохранен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 169 голосами при 13 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гаити, Гамбия, Гана,

² Отчеты об обсуждении Комитетом этого пункта содержатся в документах [A/C.1/73/PV.1](#), [A/C.1/73/PV.2](#), [A/C.1/73/PV.3](#), [A/C.1/73/PV.4](#), [A/C.1/73/PV.5](#), [A/C.1/73/PV.6](#), [A/C.1/73/PV.7](#), [A/C.1/73/PV.8](#), [A/C.1/73/PV.9](#), [A/C.1/73/PV.10](#), [A/C.1/73/PV.11](#), [A/C.1/73/PV.12](#), [A/C.1/73/PV.13](#), [A/C.1/73/PV.14](#), [A/C.1/73/PV.15](#), [A/C.1/73/PV.16](#), [A/C.1/73/PV.17](#), [A/C.1/73/PV.18](#), [A/C.1/73/PV.19](#), [A/C.1/73/PV.20](#), [A/C.1/73/PV.21](#), [A/C.1/73/PV.22](#), [A/C.1/73/PV.23](#), [A/C.1/73/PV.24](#), [A/C.1/73/PV.25](#), [A/C.1/73/PV.26](#), [A/C.1/73/PV.27](#), [A/C.1/73/PV.28](#), [A/C.1/73/PV.29](#), [A/C.1/73/PV.30](#) и [A/C.1/73/PV.31](#).

³ Впоследствии делегация Кубы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась воздержаться при голосовании.

Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Йемен, Израиль, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Бразилия, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Египет, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Либерия, Маврикий, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Узбекистан.

б) седьмой пункт преамбулы был сохранен — в результате заносимого в отчет о заседании голосования — 170 голосами при 9 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом⁴:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские

⁴ Впоследствии делегация Кубы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».

Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Бурунди, Египет, Израиль, Индия, Либерия, Маврикий, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки.

с) проект резолюции [A/C.1/73/L.26](#) в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 181 голосом против 1 при 4 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом⁵:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая

⁵ Впоследствии делегация Кубы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».

Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Корейская Народно-Демократическая Республика.

Воздержались:

Индия, Маврикий, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки.

III. Рекомендация Первого комитета

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

вновь заявляя, что прекращение взрывов в целях испытания ядерного оружия или любых других ядерных взрывов является эффективной мерой ядерного разоружения и нераспространения, и будучи убеждена, что это представляет собой существенный шаг в реализации систематического процесса в целях достижения ядерного разоружения,

напоминая, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятый Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [50/245](#) от 10 сентября 1996 года, был открыт для подписания 24 сентября 1996 года,

подчеркивая, что универсальный и поддающийся эффективному контролю Договор является существенно важным инструментом в области ядерного разоружения и нераспространения и внесет крупный вклад в обеспечение международного мира и безопасности,

подчеркивая также жизненно важное значение и настоятельную необходимость обеспечения вступления Договора в силу, как это было отмечено также в резолюции [2310 \(2016\)](#) Совета Безопасности от 23 сентября 2016 года, и заявляя о твердой решимости добиться — по прошествии 22 лет с момента открытия Договора для подписания — его вступления в силу,

будучи воодушевлена подписанием Договора 184 государствами, в том числе 41 государством из 44, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, и приветствуя ратификацию Договора 167 государствами, в том числе 36 государствами из 44, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, включая 3 государства, обладающие ядерным оружием,

ссылаясь на свою резолюцию [72/70](#) от 4 декабря 2017 года,

напоминая о принятии консенсусом, на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, выводов и рекомендаций в отношении последующих действий¹, в которых Конференция, в частности, подтвердила жизненно важную важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как одного из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения и предусмотрела конкретные действия в поддержку вступления Договора в силу,

приветствуя Заключительную декларацию, принятую десятой Конференцией по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, созданной в Нью-Йорке 20 сентября 2017 года согласно статье XIV Договора, и ссылаясь на Совместное заявление министров по

¹ Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)], часть I, Выводы и рекомендации в отношении последующих действий.

Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятое на совещании министров, состоявшемся в Нью-Йорке 27 сентября 2018 года,

отмечая проведение Конференции Молодежной группы Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшейся в Москве 18–20 октября 2017 года, и «диалога между поколениями», состоявшегося в Астане 28 августа — 2 сентября 2018 года и собравшего членов группы видных деятелей, которая была создана в целях поддержки процесса согласно статье XIV, и членов Молодежной группы в целях наращивания и поддержания динамики, необходимой для придания Договору универсального характера и его вступления в силу,

приветствуя дальнейший прогресс в разработке предусмотренного в Договоре режима контроля, который способствует продвижению заложенной в Договоре главной цели обеспечения нераспространения и разоружения, и создание более 91 процента станций, запланированных для Международной системы мониторинга,

признавая гражданские и научные выгоды, обеспечиваемые глобальной системой мониторинга, предусмотренной Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

1. *подчеркивает* жизненно важное значение и настоятельную необходимость незамедлительного и безоговорочного подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний² в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу;

2. *приветствует* вклад государств, подписавших Договор, в работу Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности в ее усилия по обеспечению того, чтобы при вступлении Договора в силу режим контроля за его соблюдением был в состоянии отвечать требованиям в отношении контроля, установленным в Договоре, как это предусмотрено в статье IV Договора, и рекомендует продолжать усилия в этом направлении;

3. *подчеркивает* необходимость сохранения импульса в усилиях по завершению формирования всех элементов режима контроля;

4. *настоятельно призывает* все государства не производить испытательных взрывов ядерного оружия и любых других ядерных взрывов, продолжать соблюдать мораторий в этом отношении и воздерживаться от действий, которые лишили бы Договор его объекта и цели, подчеркивая при этом, что эти меры не носят — в отличие от вступления Договора в силу — постоянного и юридически обязательного характера;

5. *осуждает самым решительным образом* шесть ядерных испытаний, проведенных Корейской Народно-Демократической Республикой с 2006 года в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, настоятельно призывает к полному соблюдению обязанностей, вытекающих из этих резолюций³, в том числе к тому, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика отказалась от своей ядерной оружейной программы и не проводила никаких дальнейших ядерных испытаний, с воодушевлением отмечает заявление Корейской Народно-Демократической Республики о введении моратория на ядерные испытания и ее усилия по демонтажу ядерного испытательного полигона в Пунгени, вновь заявляет о своей поддержке цели обеспечения полной,

² См. резолюцию 50/245 и A/50/1027.

³ Включая резолюции Совета Безопасности 1718 (2006), 1874 (2009), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) и 2375 (2017).

проверяемой и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова мирным путем, в том числе в рамках шестисторонних переговоров, и приветствует все усилия и диалог с этой целью, в том числе недавние межкорейские саммиты и встречу между руководителями Соединенных Штатов Америки и Корейской Народно-Демократической Республики;

6. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не подписали или не ратифицировали, или подписали, но еще не ратифицировали Договор, особенно те государства, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, подписать и ратифицировать его как можно скорее и ускорить свои процессы ратификации в целях обеспечения их скорейшего успешного завершения;

7. *приветствует* тот факт, что за время после принятия ее предыдущей резолюции по этому вопросу Договор был ратифицирован Таиландом и подписан Тувалу, поскольку каждая ратификация или подписание представляет собой важный шаг на пути к скорейшему вступлению Договора в силу;

8. *рекомендует* остающимся государствам, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, выступить с дополнительными заявлениями о намерении продолжить и завершить процесс ратификации;

9. *настоятельно призывает* все государства продолжать заниматься этим вопросом на самом высоком политическом уровне и в тех ситуациях, когда у них есть такая возможность, способствовать присоединению к Договору благодаря двусторонним и совместным информационно-просветительским мероприятиям, семинарам и другим средствам;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний».
